

# РОЗГОРІЩАЮЧІ

Газета Верховної Ради України



№ 137 (637) • Четвер, 22 липня 1993 року • Ціна 40 крб.

Продиктовано в номер

## У поїздку на Тернопільщину

Вчора Президент України Леонід Кравчук відбув у Тернопільську область. Як повідомили в прес-службі Президента, глава держави відвідає Тернопільський комбайновий завод і агрофірму «Поділля» Тернопільського району. Леонід Кравчук також зустріється із своїми представниками в районах цієї області, депутатами місцевих Рад, трудівниками села.

## В. Пинзеник розроблятиме програму діяльності уряду

Саме йому доручено координувати роботу Центру економічних реформ при Прем'єр-міністрів України та економічного відділу Кабінету. Вони мають до 20 серпня цього року розробити проект програми діяльності уряду на період з вересня по грудень 1993 року та на 1994 рік. Кабінет міністрів затвердив перелік питань, які складають основу запланованої програми. Це зміни в податковій політиці, завершення бюджетної системи, створення єдиної вертикалі виконавчої влади, адосконалення ці-

нової політики, зокрема, вироблення спільно з Російською Федерацією єдиних підходів до ціноутворення на енергоносії та їх транзит через територію України, розробка державної програми земельної реформи, питання соціального заохочення населення тощо.

## Зустрічі на монгольській землі

21 липня в Улан-Батор почалися переговори між урядовою делегацією України на чолі з віце-прем'єр-міністром Василем Сутуровим, яка прибула до столиці Монголії, і урядовою делегацією цієї країни.

У центрі уваги — питання взаємних поставок продукції і розрахунки за товари і послуги, розвитку співробітництва в різних галузях народного господарства, зокрема гірничо-металургійної та енергетичної промисловості, запровадження сучасних технологій, інвестицій.

## Літо в розпалі, а пляжів менше

Як повідомили нам із прес-центру Міністерства охорони здоров'я, на початку цього тижня на півдні України закрито більш як 40 пляжів. Причина одиєї: бактеріологіч-

на забрудненість води перевищує допустимі норми у 24-240 разів. Зокрема, в Одесі опустіли Дузанаха, 10, 13 і 16 станції Великого Фонтану, Чорноморка й Ленксерки. Заборонено купатися на довгих пляжах в Овідіополі і Білгород-Дністровському, у курортних зонах Кілійського й Татарбунарського районів. Не працюють пляжі Первомайськ, Сурале, Прибой та Океан у Миколаївській області, порожні усі три пляжі в Маріуполі.

Закрито 7 пляжів і в Республіці Крим. Зокрема, Орєанда в Ялті, Міський, Прибережний і Загальний у Саках, «Маяк» та Міноборони в Севастополі і ще один в Алушті.

## Грали-співали, а з боргами залишилися

Третій фестиваль популярної української пісні «Червона рута» вже став набуток історії. Але його організатори ніяк не можуть розрахуватися з тими фірмами й організаціями, які допомагали проводити це велике мистецьке свято у Донецьку. Зокрема, дирекція фестивалю має повернути 90 тисяч доларів і 125 мільйонів карбованців. І якщо з карбованцями ще пібди, хоч і це немала сума, то з валютою річ набагато складіша. Дійшло до того, що бельгійська

фірма «The Show Must Go On», яка допомагала озвучувати й освітлювати виступи учасників фестивалю, може без цих грошей вивезти додому жити, тобто збанкрутувати. І від того дуже постраждає престиж України в Європі. Принаймні так висловилися з цього приводу на прес-конференції, яку провело Мінкультури, художній керівник «Червоної руті» А.Калиниченко.

Безсумнісно, за послуги треба платити, гроші необхідно віддавати. Але, даруйте, що то за фірма, якщо вона збанкрутує від втрати 90 тисяч доларів. І чи дозвільте нам притягнути ділової контакти з такими партнерами.

## Про дипломатичну службу

16 липня Указом Президента України затверджено «Положення про дипломатичну службу в Україні». В Указі, який вживає чинності з дня його підписання, говориться, що дипломатична служба в Україні є частиною державної служби і призначена забезпечувати практичну реалізацію зовнішньої політики України, представляти та захищати інтереси України у сфері міжнародних відносин, а також її юридичних осіб та громадян за кордоном.



Абзац з листа

Ні для кого не секрет, що дуже вже базато зловживань серед посадових осіб. А звідси — злочинність зростає й далі. І принциписти це неполюбляють може тільки жорсткий закон про боротьбу з корумпованою злочинністю.

Петро КУЖАР.

Подіяли  
Самбірського району  
Львівської області.



Цифри і факти

За повідомленнями прес-центру МВС України, у першому півріччі липня цього року в нашій країні подобо вчинялося 1412 злочинів, у тому числі 188 тяжких, з них умисних — 11, тяжких тілесних — 23, згвалтувань — 6, пограбувань — 66, хуліганств — 68 тощо.

Скільки ж розкрито? В цьому році по ліній карного розшуку — 9001, що на 32,1 відсотка більше, ніж торік. Врешті йшла цифра: серед злочинів 24 відсотки становлять розкрадання коштами і державного і 41,5 відсотка — крадіжки індивідуального майна.



## Доведеться таки і Макаровичу телят\* ганяти

(\* телята — читай злочинці)

Першим солідним дітищем Тимчасової комісії Верховної Ради з боротьби з організованою злочинністю, норуцією та хабарництвом став Закон України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю». Зараз цей документ знаходиться на підпису Президента. Доки він його не підпише, законом на набере чин-

ності. Народні депутати з Тимчасової комісії параноїмі: сили, які чинили опір під час прийняття закону у парламенті, нині параноїмі саюю увагу на Президента і намагаються відповідиним чином тиснути на нього.

[Читайте на 3-й стор.]



Фото: Михайла САЧКА.



У Комісії Верховної Ради

# ТАК ЗАКОНАЮТЬ НАРОД, ЯК КОНСТИТУЦІЙНА БІЛЬШІСТЬ ПАРЛАМЕНТУ. А ХІБА БІЛЬШОГО ЗАМАЛО?

Парною току у парламенті було створено Тимчасову комісію Верховної Ради з боротьби з організованою злочинністю, наркотиками та хабарництвом.

Важким результатом роботи цієї комісії став Закон України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», що його парламент прийняв 30 червня цього року. Тепер цей закон на підписі в Президента. Доки Президент на підписі цей документ, як не набагато меншості, Заріз народні депутати — члени Тимчасової комісії заклопотані не менше, ніж тим час першого та другого читання цього закону у Верховній Раді. Вони персонами: скільки чинили опір під час прийняття цього документа у парламенті, інші паремичили свою увагу на Президента і заважалися відомостями чиним таким чином, як небагато. Отже, продовжує свій шлях розвиток з «жирних століть», яку редакція «ж» провела у Тимчасовій комісії по аудиторії Садовий, 3. У розмові згадали участь народних депутатів України, голова комісії В. Слесаренко, заступник голови Г. Демидов, член комісії В. Буча. Працівники управління з боротьби з організованою злочинністю МВС України.

## Г. ДЕМІДОВ:

— Готуючи закон, ми виконали два основних моменти. По-перше, організувати на злочинність у нашій державі стала суспільним явищем. По-друге, чинили опір представителі системи спеціальних органів державної влади.

Організована злочинність — це індустрія незаконного бізнесу, в якому конкретний злочинець, конкретний злочин, конкретна група злочинців — не має юридичної відповідності. Основа організації злочинних міжбанків, який крутить цей бізнес. Це явище європейської цілі системи взаємозв'язків у державі і суспільстві. Воно існує не рік не два. Тимовою економікою «мочуть» буття уразені цілі галузі народного господарства, нею бувають уразені цілі республіки.

Тож, виробивши закон, ми виконали головний аспект і запропонували контента: тільки нову для нас ідею. Закон передбачає створення у системі МВС спеціальних підрозділів для боротьби з організованою злочинністю. Ці підрозділи мають бути незалежні від місцевих органів влади і органи МВС. Вони підпорядковуються тільки Центру. Такі ж підрозділи чинило і у системі СБУ.

Запитання: Чи не буде паралелізм у їхній роботі?

— Тричі. Але вони діяють у своїй сфері, перебуваючи під законодавчим. Тож ми відклали побоювання, чини, що натягне на явище монстра тму НКВС. Закон передбачає також взаємодію цих підрозділів з іншими органами державної влади — прокуратурою і судами. У законі закладено норми, які дозволяють створити у прокуратурі на рівні Центру, і областей відділи нагляду за діяльністю злочинності у сфері боротьби з організованою злочинністю. Ці підрозділи також будуть незалежні.

Наприкінці липня цього року в Німеччині науковці опублікували «Академія Ферт» випустити книгу, на яку з інтересом очікують фахівці та ділові люди. Це назва — «Хвост катастрофи».

Організація в соціальних науках. Книга присвячена аналізу соціально-економічного, екологічного та політичного становища постсоціалістичних держав, і, зокрема, України. По суті, ця книга — збірка праць міжнародної конференції з моделювання соціально-економічних та політичних процесів, яка відбулася в Києві з участю провідних європейських нау-

ковиків. Інтереси суспільства треба захищати через державні органи.

Тож у законі закладено такі обов'язки органів управління державної влади, які дають можливість виявляти і залучати економічним апаратом що на ранній стадії.

Австрійський виступ. Якщо вже вдається до прикладів, то це пошукання моїми розкриттям наприклад, же банків. Через систему банківського управління органи боротьби з організованою злочинністю, скажімо, одержують інформацію про великомасштабні операції. У США

вони дають інформацію спеціалізованим про операції понад 10 тисяч долларів. Якщо угода оплачується фальшивими грошима або через неіснуючі фірми, через підставних осіб, то це загрожує величезного ушкодження угоди своєчасно відомою.

Запитання: А чи передає закон взаємодію спеціальних підрозділів для боротьби з організованою злочинністю з органами державної влади? Чи передає закон взаємодію спеціальних підрозділів для боротьби з організованою злочинністю з органами державної влади?

В. СЛЕСАРЕНКО: — Так, передає. Згідно із законом, пропонуються у міністерствах, відомствах, Національному банку створити посади, скажімо, помічників міністра, до складу якого входять взаємодія з спеціалізованими підрозділами з боротьби з організованою злочинністю. Саме ці спеціальні підрозділи мають бути створені механізми протидії корупції всередині міністерств і відомств.

Решення. З боку міністерств і відомств буде величезний опір реалізації цього положення закону.

А ми у цьому і не маємо сумнівів.

## Г. ДЕМІДОВ:

Хочу звернути увагу на те, що на початку своєї діяльності Верховна Рада з поданим Кабінету міністрів попризначала багато економічних актів, за якими органи державної влади та господарських виконавчих структур призначили не мають жодних обов'язків щодо захисту першачих інтересів. Наприклад, закон про банки і банківські системи. На банківське господарство в Україні і інших областях. Правильно, є права людини, але с це й інтереси суспільства, зокрема еко-

номічних, інтереси суспільства треба захищати через державні органи.

Тож у законі закладено такі обов'язки органів управління державної влади, які дають можливість виявляти і залучати економічним апаратом що на ранній стадії.

Австрійський виступ. Якщо вже вдається до прикладів, то це пошукання моїми розкриттям наприклад, же банків. Через систему банківського управління органи боротьби з організованою злочинністю, скажімо, одержують інформацію про великомасштабні операції. У США вони дають інформацію спеціалізованим про операції понад 10 тисяч долларів. Якщо угода оплачується фальшивими грошима або через неіснуючі фірми, через підставних осіб, то це загрожує величезного ушкодження угоди своєчасно відомою.

Запитання: А чи передає закон взаємодію спеціальних підрозділів для боротьби з організованою злочинністю з органами державної влади? Чи передає закон взаємодію спеціальних підрозділів для боротьби з організованою злочинністю з органами державної влади?

В. СЛЕСАРЕНКО: — Так, передає. Згідно із законом, пропонуються у міністерствах, відомствах, Національному банку створити посади, скажімо, помічників міністра, до складу якого входять взаємодія з спеціалізованими підрозділами з боротьби з організованою злочинністю. Саме ці спеціальні підрозділи мають бути створені механізми протидії корупції всередині міністерств і відомств.

Решення. З боку міністерств і відомств буде величезний опір реалізації цього положення закону.

А ми у цьому і не маємо сумнівів.

## Г. ДЕМІДОВ:

Хочу звернути увагу на те, що на початку своєї діяльності Верховна Рада з поданим Кабінету міністрів попризначала багато економічних актів, за якими органи державної влади та господарських виконавчих структур призначили не мають жодних обов'язків щодо захисту першачих інтересів. Наприклад, закон про банки і банківські системи. На банківське господарство в Україні і інших областях. Правильно, є права людини, але с це й інтереси суспільства, зокрема еко-

номічних, інтереси суспільства треба захищати через державні органи.

Тож у законі закладено такі обов'язки органів управління державної влади, які дають можливість виявляти і залучати економічним апаратом що на ранній стадії.

Австрійський виступ. Якщо вже вдається до прикладів, то це пошукання моїми розкриттям наприклад, же банків. Через систему банківського управління органи боротьби з організованою злочинністю, скажімо, одержують інформацію про великомасштабні операції. У США

вони дають інформацію спеціалізованим про операції понад 10 тисяч долларів. Якщо угода оплачується фальшивими грошима або через неіснуючі фірми, через підставних осіб, то це загрожує величезного ушкодження угоди своєчасно відомою.

Запитання: А чи передає закон взаємодію спеціальних підрозділів для боротьби з організованою злочинністю з органами державної влади? Чи передає закон взаємодію спеціальних підрозділів для боротьби з організованою злочинністю з органами державної влади?

В. СЛЕСАРЕНКО: — Так, передає. Згідно із законом, пропонуються у міністерствах, відомствах, Національному банку створити посади, скажімо, помічників міністра, до складу якого входять взаємодія з спеціалізованими підрозділами з боротьби з організованою злочинністю. Саме ці спеціальні підрозділи мають бути створені механізми протидії корупції всередині міністерств і відомств.

право на інформацію шостою управління і за банками або тиском агорії між «погасити» справу на бачу-ногий етапі. Нині це інформація вислизає з рук. Так само, як з рук та поля зору прокуратури області. По прокурорів з наглядом за дотриманням законності у сфері боротьби з організованою злочинністю будуть підпорядковані тільки начальнику управління у Києві, який має підпорядковуватися виключно генеральному прокуророві держави.

## В. СЛЕСАРЕНКО:

— Головою комісії Президента на місцях — його представників. Чи люди також не в захваті від нового закону. Кому ж це відводиться стигури, не піддаєш йому і звідки який центр буде знати все, що коїться в області?

## В. БУЧА:

Я хочу навести приклад із життя моєї країни. Своєю часу дуже широко обговорювалося питання про реорганізацію комітетів — створення двох комітетів: реалізаційного та контролюючого. Але обласна партійна еліта дотримувалася в шпитні так ідею. Як же це так? Маріані з боровою. Кому ж це відводиться стигури, не піддаєш йому і звідки який центр буде знати все, що коїться в області?

## В. СЛЕСАРЕНКО:

— По речі. На Заході, якщо якийсь громадянин приходить у банк за кредитом, то він має подати рекомендації особам, відомою банків. І той, хто рекомендує, несе відповідальність. Тож неважко бачити, коли згідно із законом фінансові органи, підприємства і приватні підприємці будуть знати, з ким мають справу?

Цей закон не співрозумів на те, щоб залучити розуміння народних відносин. Він націлений на те, щоб сприяти економічній у русло цілізованого підприємництва.

Також факт, у США кожен, хто має право підпису на платіжних документах, по дає декларацію про доходи, рахунок в банках тощо. Особливо ця людина розпоряджається чужим майном, то суспільство має його контролювати. Такі норми вироблені у країнах з ринковою економікою. Тепер уявляється, що проти нашого банку?

## Г. ДЕМІДОВ:

У розвинутих країнах легальний бізнес вимагає боротьби з організованою злочинністю, бо як тільки ця зароза пропавша з легальним бізнесом, він відірвався від конкуренції.

Тож кримінальний характер бізнесмена цей закон. Як міста в горі. Ось що, не сприймають закон певні структури МВС і Прокуратури. Раноше, скажімо, начальник УСБ області має

кавалерів у віданні такої літератури.

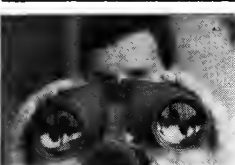
На конференції особливу увагу її учасників привернули виступи наших земляків — киянського аченого, кандидата соціологічних наук Гіора Черненко, який пока-

зав математичні моделі механізму реалізації катастрофічних суспільних явищ.

спеціаліста в галузі математичного моделювання Михайла Кузьміна, котрий проаналізував логіку інстинктивної поведінки, асистента умови ефективності економіки.

І. МАКСИМЧУК.

Міжнародні контакти



## ЧИ ДОПОМОЖЕ «ГЕЛЛІНГ» МІЛІЦІЇ

Нещодавно у Києві в Міністерстві внутрішніх справ України провела виставка наукоємної техніки, призначеної для оснащення правоохоронних органів. Серед кількох сотень експонатів, інстальованих для ознайомлення спеціалістами з МВС, СБУ, Національної гвардії та прикордонних військ відомою німецькою фірмою «Геллінг» із Гамбурга, — немало новинки, які своїми тактико-технічними даними та ступенем надійності відповідають світовим стандартам. Безумовно, використання цієї спеціальної оперативної техніки могло б дати відчутні результати в справі успішної боротьби зі злочинністю та попередження правопорушень. Ось тільки як знайдуть в наших оперативниках «зайві» гроші для придбання хитромудрих «мечів», портативних телекамер, мікрофонів, відеореєстраторів, електронних кишень і багато іншого, від чого був би в захолонні навіть сам Діккенс Бонд? Хотілося б сподіватися, тим більше, що щим на них не такі великі, та й держава економічно на підборі «крючків» — собі дорожче, бо ж усі ми добре знаємо: скільки платять ті...

Володимир ШПРОЧЕНКО.

На знімку: цей практичний невагомий бізнес — не що інше, як електронний пристрій нічного бачення з величезною роздільною здатністю — не найбільша сенсация виставки (фото публікується вперше з дозволу «Геллінга»), такому радіотехнічному позадку будувалися сніжки.

Фото Валерія БОДЕНКА.

Володимир ШПРОЧЕНКО.

На знімку: цей практичний невагомий бізнес — не що інше, як електронний пристрій нічного бачення з величезною роздільною здатністю — не найбільша сенсация виставки (фото публікується вперше з дозволу «Геллінга»), такому радіотехнічному позадку будувалися сніжки.

## ЕКОНОМІКА

# КРИЗЬ МАТЕМАТИКУ

ЕКОНОМІКА

нових центрів в галузі математичних методів системного аналізу складних суспільних систем.

На жаль, в Україні, який було призначено значну частину доповідей та досліджень, не знайшлося людей, зацікавлених у виданні такої літератури.

Леонід БРОВЧЕНКО.

**Overcoils TPVCOB**

За повідомленнями ваших власних  
кореспондентів та зарубіжних  
інформагентств.







Точка зору

## ХТО Ж НАС НАГОДУЄ?

*Проблема одна — нестача і дорожчеза продуктів. Але багато людей дивляться на її розв'язання зовсім по-різному. Пропонуємо узяти чималий відсоток зору — фермера і голови колгоспу.*

**Фермер**  
**Валентина ТИМОШУК:**

### «Ми стоїмо навколішках»

За п'ятнадцять гектарів землі замість п'ятдесяти, які просила виділити під фермерське господарство, довелося пройти сім кіл пекла. І це сім — за кредити. Це сім — поки придбала трактори. І знову сім — за комбайн... Та це звичайні поспівняння нашого фермера, котрий навколішках проситься самостійно господарювати, маючи на це законне право.

Доктори називають нас фанатиками. Очевидно, так воно і є. Бо хто же, крім людини, яка прикипіла до землі, може витримати нескінченні поспівняння, припущення, відкриття? І якщо воля, оточена підпорами, або й ворожечинським, загнаним економічними, соціальними, психологічними депатами, тримається і прагне, то як він вона розкрилася за сприятливих умов? Неприродно-духемні є твердження командирів колгоспно-радгоспних структур, що фермери не нагодуватимуться. Це наші діди-прадіди, котрі обробляли землю, забезпечували державу хлібом. Це довела світова практика господарювання: тільки власник здатен по-справжньому піклуватися про землю. Він полюбляє, як дитина творить люди на своїх п'ятдесятках клатпакх-городах! Як працюють вони не на голову колгоспу, коопу, управліни сільськогосподарства, райліду та райпостачі, а на самих себе.

У мене лінійно десять десятин землі. Мійшій господар, казали люди, забезпечував свою велику сім'ю, пенсії здавав на «середньорозрядну». Але я не вважавшувало більшовицьку державу. Яї потрібен був не господар, а кріпак, котрий заміняв працюючими на нє...

У нашої сім'ї четверо дітей, масю вивука. Я хочу, щоб вони мішно стояли на землі. Мійшій господар, казали люди, забезпечував свою велику сім'ю, пенсії здавав на «середньорозрядну». Але я не вважавшувало більшовицьку державу. Яї потрібен був не господар, а кріпак, котрий заміняв працюючими на нє...

урожаї грецьки. Називали так тому, що Кобзар мріяв саме про таку працю в Україні — вільну, розкуту, яка приносила б радість і користь людям. Тільки альна людина на своїй землі може бути замощана і щаслива. Тільки маючи господаря, а не поденника, може бути міцною держава. Чи розуміють це Президент, уряд, Верховна Рада? Коли так, то чому немає цілеспрямованої політики на формування селянських господарств, чому немає державної програми? Хто мені відповість на ці запитання?

**Голова колективного господарства «Дніпро» Чорнобильського району**  
**Петро ДУШЕЙКО:**

### «Рубають під корінь»

Повернувшись із Києва, зі З'їзду представників колективних сільськогосподарських підприємств, я казав своїм колгоспникам на зборках: «Допомога нам чекати немає від когось — ні від уряду, ні від Верховної Ради, ні від Президента. Надія — лише на себе».

Думаю, люди, як було раніше, обурюються, кричаться, вигукують піднесення зарплата. Та вони слухали і мовчали. Розуміли — криком нічого не зміниш. Вислухали мене і мовчки розійшлися. Хто — на ферму, хто — на поле. Від того чогось аж моторошно стало. Люди ні в що не вірять. Працюють і терплять. Коли настане кінець того терпіння? Не знаю. Але те, що він настане, — не сумніваюся. Нєсправедливість держави і державця щодо села наблизилася до критичної межі. У жодній цивілізованій державі світу не ведеться така злихвицька політика щодо своїх громадянських, як у нас. Та ще й у суспільстві дивляться на того, хто виробляє хліб, зерно, навіть вороже. Пригадайте, скільки епітетів адресують селянам після чергового подорожжя продовольчих торків. Хоч бодай прозвучи тут неке...

У палаці «Україна» під час З'їзду нам продавали мінеральну воду по 250 карбованців за п'ятилітрову пляшку. За літр, виходить, потрібно заплатити 500 карбованців, а за літр молока нам платять по 82 карбованці, з них 19 — прямиа оплата, решта — індексація. Держата надходять через 2-3 місяці, знецінення інфляцією. Прокляти ця можна говорити?

Далі. Колективні господарства рік у рік сумлінно виконують зобов'язання перед державою — продають сільськогосподарську продукцію, причому за безцінь. Держава свого слова ніколи не дотримує, в годину ліди обіцянкам. До цього ліка додалися інші. Під корінь рубають колгоспи непосильними податками, хоча, так вважало не лише я, податок із сільськогосподарської товаровиробничості має бути один — за землею. Кредити, що їх пропонують банкі, — це ще одне ядро, витримати яке господарство не може. Попередня оплата, застосовувана промисловими товаровиробниками, чомусь, кажу я вам, несприятлива для села, хоча я знаю господарства, котрим різні організації винні не один десяток мільйонів, проте не поспішають їх повертати. У нашому майдані придніпровському селі з майже двох тисяч мешканців торік померло тридцять чоловік, а народилося п'ятіро. Що до цього можна додати? Хто затрив засівати землі? Твердження, що нас нагодуватимуть фермери, — це міф. У жодній країні світу дірбний власник — не головний товаровиробник. Не забувати б нам про це, руйнуючи сьогодні великі сільськогосподарські підприємства.

Підготувала  
Лілія ТИТАНЕНКО

## ЗА МЕНТАЛІТЕТОМ УКРАЇНА БЛИЖЧЕ ДО ЄВРОПИ

Італійська фірма «Арке Інтернешнл» — відомий в Україні організатор міжнародних виставок. Лише цього року спільно з Національним виставочним центром фірма провела п'ять виставок. Наступного року планується сім. Президент фірми — Марко Пікетті. Йому припадає чотирьох років, за освітою філософ, пробував себе у журналістиці, згодом організував видавництво «Арке», яке спеціалізується на виданні технічних журналів, далі — довірив фірму видавництва — «Арке Інтернешнл», яка організовує виставки тільки в Україні. Чому саме у нас? З цього запитання і розпочаємо нашу розмову з Марко Пікетті.

Що за часів СРСР Київ чомусь записувався острівом виставочного руху. Виставки завжди проходили в Москві або Ленінграді. Навіть тоді, коли мова йшла про продукцію з України, всі питання треба було вирішувати через Москву. Тож, працюючи з радянськими зовнішньоторговельними організаціями, західні партнери навіть не знали, що таке об'єднання, продукція, устаткування тощо буде розміщене в Україні чи інших республіках СРСР. Але чимало ділових людей Європи знали Україну як край багатий на сировинні ресурси, промисловість, інтелектуальний потенціал. Із шкільних підручників я знав Україну як житницю Європи. Ваша держава приваблює незалежними ринковими нішами. Вона, як на мене, порівняно з іншими колишніми республіками СРСР за менталітетом найбільш чужа до Європи. Тож нам легше порозумітися. Європейські підприємці вірять, що Україна — це ринок майбутнього.

Окрім того, так станосить, що один з моїх клієнтів бувдешав мене у Міністерстві будівельних матеріалів України, і ми вирішили організувати у Києві виставку «Скломор-93». Відтоді і почалося плідне співробітництво.

Чи не страхася вас економічна криза, у якій опинилася Україна, певна політична нестабільність, породжена кризою влади тощо?

Я продовжую вірити в Україну, незважаючи на складну ситуацію, переживаєте. Криза неминуа у переходний період. Держава не може легко відірватися від системи, де все було більш-менш налагоджено, все було знайоме, випрацюване і давало свої результати. Це цілком законнім. Якосьмо рекомендації щодо виходу з кризи не даю. Історично це не завжди вдалося, хоча з комуністичного шлюзу країна переходила на якийсь інший. Відтак про кіс, готові рецепти годі й говорити. Ситуація ускладнюється й тим, що нині весь світ переживає економічну кризу.

Західні бізнесмени часом скажуться на наших підприємстві: мовляв, і збракати можуть і півністи, необачивши три місяці внаслідок...

Італія завжди здатна дивувати подібними речами, оскільки Італія значиміша не тільки мистецтвом свого народу, архітектурою, історією, а й своєю мафією. Іншезначить, як тільки мова заходить про мою країну, одразу спадає на думку організована злочинність. Як італієць скажу, що у нас переважна більшість — це порядні люди. Таке саме може сказати і про Україну. І не треба собі дозволяти стати жертвою упереджень. Я європейський працівник у Україні і дні не залишився тут, якби не зустрічав чесних, порядних професіоналів, з якими співпрацюю. Правда, я співпрацюю тільки з державними структурами. Але ж які працівники державних структур висо-



копрофесійні, то чому мають бути низькопрофесійні працівники приватних структур? Усі ж вони пройшли одну й ту саму школу державної установи.

Звичайно, вашим бізнесменам ще бракує певної культури підприємливості, але це називає. Головне, що у них є бажання вчитися.

До речі, про Україну я чув мало не з пенсії. Річ у тім, що мій дід був учасником першої світової війни у Криму потрапив у полон. На старості років він з онуками ділився спогадами. Зрозумів від душі, а знав, що в Україні життя добрі, співчутливі люди, які йому допомогли, як могли. А він же суди прийшов як загарбник.

Яка українська продукція може конкурувати на європейському ринку?

Насамперед сільськогосподарська.

Стримайте. Але ж на Заході існує думка, що продукція з України заражена Чорнобильською...

Так, така твердження є. Але воно фанатичне, тому для людей, які спостерігали за чорнобильськими подіями, цілком зрозуміло, що забруднення виявилася частина території України. Багато районів у вас зовсім чисті.

На ринку досить пристойно може конкурувати ваша металургія, хімічна галузь, виробництво швейних машин.

Україна може стати своєрідним мостом для контактів Європи з азіатськими республіками колишнього СРСР. Так само як Італія стала контактным мостом між європейськими державами і країнами північної Африки. Треба врахувати, що не всі азіатські республіки схильні до іспанського фундаменталізму, а ототі йти шляхом європейського розвитку. До того ж в Україні є величезна перевага перед багатьма державами — вихід до моря.

Кажу, що остання виставка «Скломор-93» не принесла вам очікуваних результатів.

Треба бути великими щасливчиками, щоб усі виставки були успішними. Так, я хочу мати прибуток від кожної виставки, яку організував в Україні. Альтернатива у підприємстві в чистому вигляді не існує. Бізнес є бізнес. Тут усеяє буває. У нас в Італії є прієлія: у будь-якому будівельно є дірка. А про мою готовність працювати в Україні і далі свідчить той факт, що у наступному році я залпнуював провести тут сім виставок.

Але чому вони так короткотермінові — від двох до чотирьох днів?

Така нині тенденція в Європі, у всьому світі. Ми, організатори виставок, маємо пристосовуватися до участі, яким важко надого відірватися від свого підприємства, свого офісу. Раніше справді виставки тривали 7-8 днів. Але так вони не робить.

Він розмову  
Леонід БРОВЧЕНКО

Футбол

# ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПЕРЕВІС «ДИНАМО»

У Федерації футболу України відбувся банкет для журналістів українських видань. Приводом стала ситуація, що склалася у футболі: кому клуби «Динамо» (Київ). Одразу ж наземно організаторів цього зібрання: заступник голови Київської міської ради «Динамо» Олександр Бандура, начальник команди «Динамо» (Київ) Йозеф Сабо, генеральний директор фірми «Динамо-Атлантис» Гіторія Суріс, президент комерційно-консультативного центру «Славутич» Богдан Губський.

Брифінг відкрив президент ФФУ Віктор Банников, який повідомив присутніх про екстрені збори динамівської команди, на яких одностайно прийнято рішення про усунення з посади президента ФК «Динамо» (Київ) Віктора Безверхого. З протоколу, який підписав 28 осіб (всіх них — усі без винятку праси, навіть Олександр Прізєков, котрий буквально днями переїхав з Харкова до столиці), тут же ознайомили журналістів.

З виступів присутніх випливало, що київське господарство і фінансова політика поступово перетворює нафталінізовану клубу України на справжнє київське бандура, що віл поргав до глибокої борги вми, бо винен не тільки київчанам, а й іншому валюту. Становище київської «Динамо» критичне. За інформацією організаторів брифінгу, клуб не має коштів на придбання футбольної форми. Є проблеми з оплатою харчування гравців. На тривалу бору в Києві-Заспу з цих причин перестали заводити навіть мінеральну воду.

Винуючи волю першої команди, 20 липня одностайно прийнято рішення про відставку Банникова. Заступником Банникова став Олександр Суріс, а заступником став: футболіст команда, Українська та Київська міська ради «Динамо», комерційно-консультативний центр «Славутич» і британська фірма «Ньюпорт менеджмент». Стало відомо, що команда «Динамо» має в своєму розпорядженні 10 мільярдів карбованців.

Стало відомо, що обрано й наглядову акціонерну раду товариства. До її складу ввійшли керівники ряду міністерств і відомств: МВС, СБУ, Держкомзв'язку, Генеральний прокуратор України, представники товариства «Динамо». Головою зборів заступник обрано Валентина Зігурського, колишнього мера Києва.

Вислухавши одну сторону, ми, зрозуміло, не могли не звернутися й до другої. От-

же, слово представителю ФК «Динамо» (Київ) Віктору Безверхому:

— Не секрет, що протягом останніх пір року в клубі панувала лихоманка. А все почалося з аноніми на адресу одного з керівників держави. Як бачимо, знайшлися такі «чесні й порядні» люди, котрі відзначилися «авдвертністю», при цьому залишаючись некорисними. Я досі правду кажу, чи не знаю змісту того «широкого» листа, який і послужив підставою для широкомасштабної порівняльної діяльності клубу компетентними органами. Винарадовуватися не збираюсь, а віддаю самі тільки банти. Найгірше те, що з позавидною більш ігри етикету команди. Справа, ілюстрована описаним в серйозному журналістському стані, є проблемою з формою. Звичайно, знайдуться недовольні через неясність ситуації, негарного футболістів таке, що гри сканяться. Лише нинішнього року команда побувала на великих зборах у Німеччині, Франції, Ізраїлі, Словаччині. Опоненти стверджують, що нині керує сама люба до футболу і гурбота по подальшій долі клубу. Довольно собі ростівати під сумнів ці твердження. Наголошую на тому, що маємо програму, виходу з кризи, ілюстровану ФК працює швидко і активно. Переважання: трудючий спільними зусиллями подолемо.

...Що й казати, не в найкращій ситуації опинився провідний клуб України напередодні старту і в національному чемпіонаті, і в Кубку європейських чемпіонів. Та в будь-якому разі команда не повинна стати коирною картою в боротьбі на престижне місце. Потугою й те, що нині році розвиватиметься за співярєм, з яким ми ознайомилися в кабінеті президента ФФУ, позитивно опиняться друга і третя лічюча, коначні команди виходу, швидше за все зручнуться з усіх структур ФК. Газетою, ставити крику в ці історії не рано. Зачекаємо закінчення роботи комісії, яка й відповість на багато запитань. На одне з них маємо відповісти уже зараз: за свідченням працівників компетентних органів кримінальної поліції щодо керівників ФК «Динамо», про яку вийшло на брифінгу, не порушено.

Інформація «Голосу України» та «Спортивного газету».

Перший заступник головного редактора А. ГОРЛОВ.  
Радіологія: С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), О. БЛИК (заст. головного редактора), Л. БРАСНЕНКО (а. о. заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПІСАРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для дозвонів — 441-88-23;  
телефакс — 227-72-34; відділ реклами — 441-89-34;  
© Рухомість на поштоматі — 441-89-34;  
© Літунство з читачами — тільки на сторінках газети.

## МІЖНАРОДНИЙ ІНСТИТУТ МЕНЕДЖМЕНТУ (МІМ-КИЇВ)



ПРОВОДИТЬ КОНКУРСНИЙ ВІДБІР КАНДИДАТІВ  
НА 1994-1995 УЧБОВИЙ РІК НАВЧАННЯ ЗА ПРОГРАМОЮ:

### "МАЙСТР ДІЛОВОЇ АДМИНІСТРАЦІЇ В ГАЛУЗІ ЗОВНІШНЬО-ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ"

Кандидати програми МДА повинні мати вищу освіту. Форми навчання: денна (1 рік), вечірня (2 роки навчання). В учбовий план входить закордонне стажування протягом місяця.

Вартість навчання на денній і вечірній формі — \$2950.

Документи: лист організації, що направляє кандидата з гарантією оплати за навчання, зяку на ім'я генерального директора МІМ-Київ, анкети, копію документу про вищу освіту (вчену ступінь), фото 4х6 з 4 шт., медичну довідку про стан здоров'я (Ф-086) — направляти за адресою:

252057, Київ, пр. Перемоги 54/1, т. 446-21-86, 441-20-84;  
факс (044) 446-24-47

## АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК



### ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТРЕТІЙ ВИПУСК АКЦІЙ АКЦІОНЕРНОГО КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ «АВАЛ» ДЛЯ ВІДКРИТОГО ПРОДАЖУ

АКБ «АВАЛ» зареєстрований Національним банком України 27 березня 1992 року за № 94.

Адреса банку: 252011, м. Київ, вул. Лесюка, 9.

Рішенням Загальних зборів акціонерів від 23 квітня 1993 року статутний фонд банку обчислено до 2.000.000.000 (двох мільярдів) крб.

Третій випуск акцій на суму 1.500.000.000 (одна мільярд п'ятсот мільйонів) крб. складається із 150.000 (ста п'ятдесяти тисяч) про. стей іменних акцій номінальною вартістю 10.000 (десять тисяч) крб. кожної.

Акції розподіляються пакетами серед недержавних юридичних і фізичних осіб:

мінімальний пакет для фізичних осіб — 300 акцій,

мінімальний пакет для юридичних осіб — 1000 акцій.

Після оплати повної вартості заявлених акцій акціонер спочатку отримує сертифікат, а потім акції.

Громадянам при собі мати паспорт, а юридичним особам необхідні надати згідно з вимогами Національного банку України, баланс підприємства та аудиторський довідок про джерела формування коштів, виділених на придбання акцій.

Юридичним особам забороняється використовувати для придбання акцій бюджетні ресурси, а також кошти, одержані в кредит або під заставу.

Початок передавати на акції банку 19 липня 1993 року, закінчення — 19 грудня 1993 року.

Одна акція має право на один голос. Виплата дивидендів здійснюється раз на рік, протягом місяця після затвердження Загальними зборами акціонерів відповідного рішення Ради банку.

Детальніше про підписку на акції можна довідатися по тел. (044) 295-32-05.

### БАЛАНС КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ «АВАЛ» НА 1.04.93 р.

АКТИВ	КРБ.
1. Каса	— 20.022.122,78
2. Частки іноземна валюта і платіжні документи в іноземній валюті	— 1.356.560.190,97
3. Кореспондентський рахунок в НБУ	— 43.981.901.753,60
4. Кошти на розрахунок у країнах СНД	— 426.016.998,81
5. Кошти, вкладені в акції	— 183.470.000,00
6. Кредити, видані банком у т. ч. — короткострокові	— 10.315.846.552,20
— середнь- і довгострокові	— 49.883.987,00
7. Кошти, вкладені у спільну господарську діяльність	— 8.434.221,00
8. Кредити, видані іншим банкам	— 3.724.172.850,00
9. Витрати громадських фондів	— 18.425.000.885,40
10. Оперції з фінансиром	— 2.478.811.729,00
11. Основні кошти і інші матеріальні цінності	— 474.090.646,43
12. Включені кошти	— 1.956.445.624,92
13. Інші активи	— 8.665.673.960,19
<b>РАЗОМ</b>	— 90.266.338.521,70
ПАСИВ	КРБ.
1. Статутний фонд	— 500.000.000,00
2. Резервний та інші фонди банку	— 1.310.589.833,05
3. Поточні рахунки в іноземній валюті	— 61.122.534,80
4. Розрахункові та інші рахунки клієнтів	— 71.498.144.033,73
5. Депозитні рахунки клієнтів	— 3.093.796.383,00
6. Кредити, одержані від інших банків	— 10.971.172.850,00
7. Кор. рахунок іноземних банків в АКБ «АВАЛ»	— 4.917.122,00
8. Інші кредиторні	— 824.111.798,02
9. Прібутон	— 2.002.483.969,10
<b>РАЗОМ</b>	— 90.266.338.521,70

☆ Редакція на завжди поплине лозінку авторів публікацій.  
☆ За точністю анададених фактів відповідальність несе автор.

Газета анхидить 5 разів на тиждень (прим'єдні й поведінку) українською і російськими мовами.  
Індекс Бібліотек.  
Загальний тираж 789.248.  
Кодифікований випуск «Голосу України».  
252047, Київ-47, поштомат (Перемоги), 50.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9  
Зак. 5012137.

1, 4, 5, 7 сторінок надруковано і завершено в ном. п'ятерівку центрі «Голосу України».

## ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК  
ВЕРХОВНА РАДА  
УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ  
з 1 січня 1991 року.